

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 221 of

ਗੁਰ ਕੀ ਮਤਿ ਜੀਇ ਆਈ ਕਾਰਿ ॥੧॥

Gur Kee Math Jeee Aaee Kaar ||1||

The Guru's Teachings are useful to my soul. ||1||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੦ ਪੰ. ੧੯

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਇਨ ਬਿਧਿ ਰਾਮ ਰਮਤ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ॥

Ein Bidhh Raam Ramath Man Maaniaa ||

Chanting the Lord's Name in this way, my mind is satisfied.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਗਿਆਨ ਅੰਜਨੁ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਪਛਾਨਿਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Giaan Anjan Gur Sabadh Pashhaaniaa ||1|| Rehaao ||

I have obtained the ointment of spiritual wisdom, recognizing the Word of the Guru's Shabad. ||1||Pause||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਇਕੁ ਸੁਖੁ ਮਾਨਿਆ ਸਹਜਿ ਮਿਲਾਇਆ ॥

Eik Sukh Maaniaa Sehaj Milaaeiaa ||

Blended with the One Lord, I enjoy intuitive peace.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੨

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਨਿਰਮਲ ਬਾਣੀ ਭਰਮੁ ਚੁਕਾਇਆ ॥

Niramal Baanee Bharam Chukaaeiaa ||

Through the Immaculate Bani of the Word, my doubts have been dispelled.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੨

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਲਾਲ ਭਏ ਸੁਹਾ ਰੰਗੁ ਮਾਇਆ ॥

Laal Bheae Soohaa Rang Maaeiaa ||

Instead of the pale color of Maya, I am imbued with the deep crimson color of the Lord's Love.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੩

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਨਦਰਿ ਭਈ ਬਿਖੁ ਠਾਕਿ ਰਹਾਇਆ ॥੨॥

Nadhar Bhee Bikh Thaak Rehaeiaa ||2||

By the Lord's Glance of Grace, the poison has been eliminated. ||2||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੩

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਉਲਟ ਭਈ ਜੀਵਤ ਮਰਿ ਜਾਗਿਆ ॥

Oulatt Bhee Jeevath Mar Jaagiaa ||

When I turned away, and became dead while yet alive, I was awakened.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੩

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਸਬਦਿ ਰਵੇ ਮਨੁ ਹਰਿ ਸਿਉ ਲਾਗਿਆ ॥

Sabadh Ravae Man Har Sio Laagiaa ||

Chanting the Word of the Shabad, my mind is attached to the Lord.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੪

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਰਸੁ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਬਿਖੁ ਪਰਹਰਿ ਤਿਆਗਿਆ ॥

Ras Sangrehi Bikh Parehar Thiaagiaa ||

I have gathered in the Lord's sublime essence, and cast out the poison.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੪

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਭਾਇ ਬਸੇ ਜਮ ਕਾ ਭਉ ਭਾਗਿਆ ॥੩॥

Bhaae Basae Jam Kaa Bho Bhaagiaa ||3||

Abiding in His Love, the fear of death has run away. ||3||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੩:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੪

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਸਾਦ ਰਹੇ ਬਾਦੰ ਅਹੰਕਾਰਾ ॥

Saadh Rehae Baadhan Ahankaaraa ||

My taste for pleasure ended, along with conflict and egotism.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੮:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੫

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਚਿਤੁ ਹਰਿ ਸਿਉ ਰਾਤਾ ਹੁਕਮਿ ਅਪਾਰਾ ॥

Chith Har Sio Raathaa Hukam Apaaraa ||

My consciousness is attuned to the Lord, by the Order of the Infinite.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੮:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੫

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਜਾਤਿ ਰਹੇ ਪਤਿ ਕੇ ਆਚਾਰਾ ॥

Jaath Rehae Path Kae Aachaaraa ||

My pursuit for worldly pride and honour is over.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੮:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੫

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਭਈ ਸੁਖੁ ਆਤਮ ਧਾਰਾ ॥੪॥

Dhrisatt Bhee Sukh Aatham Dhhaaraa ||4||

When He blessed me with His Glance of Grace, peace was established in my soul. ||4||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੮:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੬

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਕੋਇ ਨ ਦੇਖਉ ਮੀਤੁ ॥

Thujh Bin Koe N Dhaekho Meeth ||

Without You, I see no friend at all.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੫:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੬

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਕਿਸੁ ਸੇਵਉ ਕਿਸੁ ਦੇਵਉ ਚੀਤੁ ॥

Kis Saevo Kis Dhaevo Cheeth ||

Whom should I serve? Unto whom should I dedicate my consciousness?

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੫:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੬

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਕਿਸੁ ਪੂਛਉ ਕਿਸੁ ਲਾਗਉ ਪਾਇ ॥

Kis Pooshho Kis Laago Paae ||

Whom should I ask? At whose feet should I fall?

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੫:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੭

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਕਿਸੁ ਉਪਦੇਸਿ ਰਹਾ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥੫॥

Kis Oupadhaes Rehaa Liv Laae ||5||

By whose teachings will I remain absorbed in His Love? ||5||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੫:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੭

Raag Gauri Guaarayree Guru Nanak Dev

ਗੁਰ ਸੇਵੀ ਗੁਰ ਲਾਗਉ ਪਾਇ ॥

Gur Saevee Gur Laago Paae ||

I serve the Guru, and I fall at the Guru's Feet.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੬:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੭

Raag Gauri Guaarayree Guru Nanak Dev

ਭਗਤਿ ਕਰੀ ਰਾਚਉ ਹਰਿ ਨਾਇ ॥

Bhagath Karee Raacho Har Naae ||

I worship Him, and I am absorbed in the Lord's Name.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੬:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੮

Raag Gauri Guaarayree Guru Nanak Dev

ਸਿਖਿਆ ਦੀਖਿਆ ਭੋਜਨ ਭਾਉ ॥

Sikhiaa Dheekhiaa Bhojan Bhao ||

The Lord's Love is my instruction, sermon and food.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੬:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੮

Raag Gauri Guaarayree Guru Nanak Dev

ਹੁਕਮਿ ਸੰਜੋਗੀ ਨਿਜ ਘਰਿ ਜਾਉ ॥੬॥

Hukam Sanjogee Nij Ghar Jaao ||6||

Enjoined to the Lord's Command, I have entered the home of my inner self. ||6||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੬:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੮

Raag Gauri Guaarayree Guru Nanak Dev

ਗਰਬ ਗਤੰ ਸੁਖ ਆਤਮ ਧਿਆਨਾ ॥

Garab Gathan Sukh Aatham Dhhiaanaa ||

With the extinction of pride, my soul has found peace and meditation.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੭:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੯

Raag Gauri Guaarayree Guru Nanak Dev

ਜੋਤਿ ਭਈ ਜੋਤੀ ਮਾਹਿ ਸਮਾਨਾ ॥

Joth Bhee Jothee Maahi Samaanaa ॥

The Divine Light has dawned, and I am absorbed in the Light.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੭:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੯

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਲਿਖਤੁ ਮਿਟੈ ਨਹੀ ਸਬਦੁ ਨੀਸਾਨਾ ॥

Likhath Mittai Nehee Sabadh Neesaanaa ॥

Pre-ordained destiny cannot be erased; the Shabad is my banner and insignia.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੭:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੯

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਕਰਤਾ ਕਰਣਾ ਕਰਤਾ ਜਾਨਾ ॥੭॥

Karathaa Karanaa Karathaa Jaanaa ॥7॥

I know the Creator, the Creator of His Creation. ॥7॥

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੭:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੦

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਨਹ ਪੰਡਿਤੁ ਨਹ ਚਤੁਰੁ ਸਿਆਨਾ ॥

Neh Panddith Neh Chathur Siaanaa ॥

I am not a learned Pandit, I am not clever or wise.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੮:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੦

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਨਹ ਭੂਲੋ ਨਹ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਨਾ ॥

Neh Bhoolo Neh Bharam Bhulaanaa ॥

I do not wander; I am not deluded by doubt.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੮:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੦

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਕਥਉ ਨ ਕਥਨੀ ਹੁਕਮੁ ਪਛਾਨਾ ॥

Kathho N Kathhanee Hukam Pashhaanaa ॥

I do not speak empty speech; I have recognized the Hukam of His Command.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੮:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੦

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਗੁਰਮਤਿ ਸਹਜਿ ਸਮਾਨਾ ॥੮॥੧॥

Naanak Guramath Sehaj Samaanaa ॥8॥1॥

Nanak is absorbed in intuitive peace through the Guru's Teachings. ||8||1||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੧) ੮:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੧

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਗਉੜੀ ਗੁਆਰੇਰੀ ਮਹਲਾ ੧ ॥

Gourree Gaaaraeree Mehalaa 1 ॥

Gauree Gwaarayree, First Mehl:

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੨੨੧

ਮਨੁ ਕੁੰਚਰੁ ਕਾਇਆ ਉਦਿਆਨੈ ॥

Man Kunchar Kaaeiaa Oudhiaanaai ॥

The mind is an elephant in the forest of the body.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੧

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਗੁਰੁ ਅੰਕਸੁ ਸਚੁ ਸਬਦੁ ਨੀਸਾਨੈ ॥

Gur Ankas Sach Sabadh Neesaanaai ॥

The Guru is the controlling stick; when the Insignia of the True Shabad is applied,

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੨

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਰਾਜ ਦੁਆਰੈ ਸੋਭ ਸੁ ਮਾਨੈ ॥੧॥

Raaj Dhuaarai Sobh S Maanaai ||1||

One obtains honor in the Court of God the King. ||1||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੨

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਚਤੁਰਾਈ ਨਹ ਚੀਨਿਆ ਜਾਇ ॥

Chathuraaee Neh Cheeniaa Jaae ॥

He cannot be known through clever tricks.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੨

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਬਿਨੁ ਮਾਰੇ ਕਿਉ ਕੀਮਤਿ ਪਾਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Bin Maarae Kio Keemath Paae ||1|| Rehaao ॥

Without subduing the mind, how can His value be estimated? ||1||Pause||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੩

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਘਰ ਮਹਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਤਸਕਰੁ ਲੇਈ ॥

Ghar Mehi Anmrith Thasakar Laeee ||

In the house of the self is the Ambrosial Nectar, which is being stolen by the thieves.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੩

Raag Gauri Guaarayree Guru Nanak Dev

ਨੰਨਾਕਾਰੁ ਨ ਕੋਇ ਕਰੇਈ ॥

Nannaakaar N Koe Karaeee ||

No one can say no to them.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੪

Raag Gauri Guaarayree Guru Nanak Dev

ਰਾਖੈ ਆਪਿ ਵਡਿਆਈ ਦੇਈ ॥੨॥

Raakhai Aap Vaddiaaee Dhaeee ||2||

He Himself protects us, and blesses us with greatness. ||2||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੪

Raag Gauri Guaarayree Guru Nanak Dev

ਨੀਲ ਅਨੀਲ ਅਗਨਿ ਇਕ ਠਾਈ ॥

Neel Aneel Agan Eik Thaaee ||

There are billions, countless billions of fires of desire at the seat of the mind.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੪

Raag Gauri Guaarayree Guru Nanak Dev

ਜਲਿ ਨਿਵਰੀ ਗੁਰਿ ਬੂਝ ਬੁਝਾਈ ॥

Jal Nivaree Gur Boojh Bujhaaee ||

They are extinguished only with the water of understanding, imparted by the Guru.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੪

Raag Gauri Guaarayree Guru Nanak Dev

ਮਨੁ ਦੇ ਲੀਆ ਰਹਸਿ ਗੁਣ ਗਾਈ ॥੩॥

Man Dhae Leeaa Rehas Gun Gaaee ||3||

Offering my mind, I have attained it, and I joyfully sing His Glorious Praises. ||3||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੫

Raag Gauri Guaarayree Guru Nanak Dev

ਜੈਸਾ ਘਰਿ ਬਾਹਰਿ ਸੋ ਤੈਸਾ ॥

Jaisaa Ghar Baahar So Thaisaa ||

Just as He is within the home of the self, so is He beyond.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੮:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੫

Raag Gauri Guaarayree Guru Nanak Dev

ਬੈਸਿ ਗੁਫਾ ਮਹਿ ਆਖਉ ਕੈਸਾ ॥

Bais Gufaa Mehi Aakho Kaisaa ||

But how can I describe Him, sitting in a cave?

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੮:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੫

Raag Gauri Guaarayree Guru Nanak Dev

ਸਾਗਰਿ ਡੂਗਰਿ ਨਿਰਭਉ ਐਸਾ ॥੪॥

Saagar Ddoogar Nirabho Aisaa ||4||

The Fearless Lord is in the oceans, just as He is in the mountains. ||4||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੮:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੬

Raag Gauri Guaarayree Guru Nanak Dev

ਮੂਏ ਕਉ ਕਹੁ ਮਾਰੇ ਕਉਨੁ ॥

Moeeae Ko Kahu Maarae Koun ||

Tell me, who can kill someone who is already dead?

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੬

Raag Gauri Guaarayree Guru Nanak Dev

ਨਿਡਰੇ ਕਉ ਕੈਸਾ ਡਰੁ ਕਵਨੁ ॥

Niddarae Ko Kaisaa Ddar Kavan ||

What does he fear? Who can frighten the fearless one?

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੬

Raag Gauri Guaarayree Guru Nanak Dev

ਸਬਦਿ ਪਛਾਨੈ ਤੀਨੇ ਭਉਨ ॥੫॥

Sabadh Pashhaanai Theenae Bhoun ||5||

He recognizes the Word of the Shabad, throughout the three worlds. ||5||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੪:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੭

Raag Gauri Guaarayree Guru Nanak Dev

ਜਿਨਿ ਕਹਿਆ ਤਿਨਿ ਕਹਨੁ ਵਖਾਨਿਆ ॥

Jin Kehiaa Thin Kehan Vakhaaniaa ||

One who speaks, merely describes speech.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੬:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੭

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਜਿਨਿ ਬੂਝਿਆ ਤਿਨਿ ਸਹਜਿ ਪਛਾਨਿਆ ॥

Jin Boojhiaa Thin Sehaj Pashhaaniaa ||

But one who understands, intuitively realizes.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੬:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੭

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਦੇਖਿ ਬੀਚਾਰਿ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ॥੬॥

Dhaekh Beechaar Maeraa Man Maaniaa ||6||

Seeing and reflecting upon it, my mind surrenders. ||6||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੬:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੮

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਕੀਰਤਿ ਸੂਰਤਿ ਮੁਕਤਿ ਇਕ ਨਾਈ ॥

Keerath Soorath Mukath Eik Naaee ||

Praise, beauty and liberation are in the One Name.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੭:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੮

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਤਹੀ ਨਿਰੰਜਨੁ ਰਹਿਆ ਸਮਾਈ ॥

Thehee Niranjana Rehiaa Samaaee ||

In it, the Immaculate Lord is permeating and pervading.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੭:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੮

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਨਿਜ ਘਰਿ ਬਿਆਪਿ ਰਹਿਆ ਨਿਜ ਠਾਈ ॥੭॥

Nij Ghar Biaap Rehiaa Nij Thaaee ||7||

He dwells in the home of the self, and in His own sublime place. ||7||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ੭:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੯

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev

ਉਸਤਤਿ ਕਰਹਿ ਕੇਤੇ ਮੁਨਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ॥

Ousathath Karehi Kaethae Mun Preeth ||

The many silent sages lovingly praise Him.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੧) ਅਸਟ. (੨) ਟ:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੨੧ ਪੰ. ੧੯

Raag Gauri Gaaarayree Guru Nanak Dev